




STAND: 1. SEPTEMBER 2018

**ERGÄNZUNG ZUR
DATENSCHUTZERKLÄRUNG**
SPEICHERUNG UND VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

ADTV TANZSCHULE MANFRED S
Grosse Bleiche 17 | 55116 Mainz
E-Mail: datenschutz@manfred-s.de



1. Inhalt

2.	Änderungsverzeichnis	2
3.	Über dieses Dokument	2
4.	Datenspeicherung und –zugriff	3
	Hosting.....	3
	Datenspeicherung	3
	Datenzugriff.....	3
	Applikationszugriff.....	3
	Autorisierung.....	3
	Authentifizierung und Zugriffsrechte	3
	Administrativer Zugriff	4
5.	Personenbezogene Datenhaltung	5
	Stammdaten (Person).....	5
	Personen-Journal.....	6
	Newsletter-Gruppen	6
	Protokollierung.....	6
6.	Datenadministration und -weitergabe.....	7
	Dateneinsicht.....	7
	Dauer der Datenspeicherung	7
	Datenlöschung.....	7
	Verwendung in Drittanbieter-Systemen	7
	Newslettersend per E-Mail.....	7
7.	Anlagen.....	8
	Zertifikate	8
	Zertifikat (login.manfred-s.de)	8
	Autorisierungsstelle (Zertifikatskette).....	8

2. Änderungsverzeichnis

Datum	Autor	Beschreibung	Version
01.09.2018	Peter Charwat	Erstellung und Veröffentlichung	1.0

3. Über dieses Dokument

Dieses Dokument dient zur Erläuterung der Datenspeicherung und Verarbeitung personenbezogener Daten durch das Unternehmen „ADTV Tanzschule Manfred S“, nachfolgend Unternehmen genannt, unter Verwendung der Applikation „e-swing“, nachfolgend Applikation genannt.

Eine aktuelle Version des Dokuments steht öffentlich unter folgendem Link zur Verfügung:

<https://www.manfred-de.de/dsgvo/eswing>

4. Datenspeicherung und –zugriff

Hosting

Die Anwendung zur Speicherung und Verarbeiten sämtlicher personenbezogenen Daten wird bei folgendem Anbieter bereitgestellt:

ALL-INKL.COM - Neue Medien Münnich

Inhaber: René Münnich

Hauptstraße 68 | D-02742 Friedersdorf

Telefon: +49 35872 353-10

Telefax: +49 35872 353-30

E-Mail: info@all-inkl.com

Webseite: <https://www.all-inkl.com>

Umsatzsteuer-ID: DE 212657916

Steuernummer: 208/251/03091

Datenschutzinformationen: <https://all-inkl.com/datenschutzinformationen/>

Zur Speicherung und Verarbeitung personenbezogener Daten besteht zwischen dem Anbieter und der ADTV Tanzschule Manfred S ein Vertrag zur Auftragsdatenverarbeitung nach Art. 28 Abs. 3 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Link: <https://www.manfred-s.de/dsgvo/hosting>

Datenspeicherung

Sämtliche Systeme befinden sich im [Rechenzentrum am Standort Dresden](#), somit findet die gesamte Datenspeicherung und –verarbeitung in Deutschland statt.

Details zu „Technische und organisatorische Maßnahmen nach Art. 32 DS-GVO (Art. 28 Abs. 3 Satz 2 lit. c DS-GVO)“ entnehmen Sie bitte dem „[Vertrag zur Auftragsverarbeitung](#)“, Anlage 2.

Datenzugriff

Applikationszugriff

Der Zugriff auf die Applikation erfolgt ausschließlich über eine verschlüsselte Verbindung (HTTPS / SSL) mit einer Verschlüsselungstiefe von 2048bit. Die Verschlüsselung ist technisch erzwungen. Zu diesem Zweck wird ein Verschlüsselungszertifikat (siehe: Anlagen - Zertifikate) für die Zugriffsdomäne <https://login.manfred-s.de> verwendet, ausgestellt und verifiziert durch folgende Zertifizierungsstelle (CN): thawte DV SSL SHA256 CA

Gültigkeit des aktuellen Zertifikats: 18.04.2017 bis 18.04.2020

Seriennummer des aktuellen Zertifikats: 04:18:B4:E8:D1:6E:DA:5E:B2:BF:E9:06:30:AB:4C:38

Autorisierung

Der Zugriff auf die Applikation wird über das sogenannte „Hypertext access“ verfahren (htaccess) geregelt und ermöglicht den exklusiven Zugriff auf die Anmeldeseite der Applikation.

Authentifizierung und Zugriffsrechte

Zur Authentifizierung gegenüber der Applikation wird ein applikationsinternes Authentifizierungsverfahren auf Basis von Benutzernamen und Passwort eingesetzt. Alle Benutzerkonten sind personalisiert und dienen zur

- Zuweisung von Zugriffsrechten.
- Protokollierung von Tätigkeiten innerhalb der Applikation (siehe „Protokollierung“).

Die Passwörter unterliegen einer Komplexitätsrichtlinie und werden unter Verwendung einer Einweg-Verschlüsselung in der Applikationsdatenbank abgelegt.

Administrativer Zugriff

Zur Verwaltung der Applikation, der Daten und Datenbanken sowie der Zugriffsrechte, werden folgende Zugriffsverfahren und Tools verwendet. Der Zugriff erfolgt in jedem Fall über eine verschlüsselte Verbindung.

Tool	Zugriffsprotokoll	Beschreibung
FTP	sftp	Dateitransfer
SSH	ssh	Hosting-Administration, Dateitransfer
phpMyAdmin	https / ssl	Datenbankverwaltung

Der administrative Zugriff ist einer definierten Personengruppe vorbehalten, die den Betrieb und die Datensicherheit der Applikation sicherstellen. Dies können sowohl Mitarbeiter als auch Dienstleister des Unternehmens sein. Mit allen beteiligten Personen besteht eine gültige Geheimhaltungserklärung.

5. Personenbezogene Datenhaltung

Im nachfolgenden Abschnitt werden die in der Applikation gespeicherten, personenbezogenen Daten, sowie deren Speicherzweck aufgeführt.

Informationen zur Einsicht, Dauer der Datenspeicherung, Löschung, Verwendung in Drittanbieter-Systemen ist im nachfolgenden Kapitel „Datenadministration und -weitergabe“ aufgeführt.

Stammdaten (Person)

Bezeichnung	Beschreibung	Zweck der Speicherung
ID	Kundennummer als eindeutiger Identifier des Datensatzes.	Die Stammdaten werden zur personalisierten Ansprache zu Informations- und Werbezwecken gespeichert.
Anrede / Briefanrede	Anrede der Person	
Nachname	Nachname der Person	
Vorname	Vorname der Person	
Straße	Straße der Personenanschrift	
PLZ	Postleitzahl der Personenanschrift	
Ort	Ort der Personenanschrift	
Email	Emailadresse der Person	
Telefon	Festnetztelefonnummer der Person	
Mobiltelefon	Mobiltelefonnummer der Person	
Fax	Faxnummer der Person	
Telefon 2	Weitere Telefonnummer der Person, z.B. geschäftlich	
Facebook	Facebookname der Person	
Messenger	Typ / Tool eines durch die Person genutzten Messenger	
Messenger Adresse	Adresse / Nummer des genutzten Messenger	
Foto	Portraitfoto der Person	Foto für die Erstellung eines Mitgliedsausweises.
Passwort	Einwegverschlüsseltes Passwort zur Verwendung des Kundenportals durch die Person (in Vorbereitung)	In Vorbereitung: Als Kunde bekommt die Person die Möglichkeit, die eigenen Stammdaten, sowie weitere Informationen über ein Kundenportal einzusehen, zu ändern und zu löschen.
Letztmaliger Login	Datum des Logins am Kundenportals (in Vorbereitung)	
Kundenstatus	Status des Kontos der Person im Kundenportal	
Notizen	Freies Notizfeld	Erstellen von personenbezogenen Notizen, die nicht durch die anderen Felder der Stammdatenerfassung repräsentiert sind.
Erstellt am	Zeitstempel an dem der Datensatz erstellt wurde	Erstellungs- und Bearbeitungszeitpunkt des Journaleintrages werden zu Dokumentations- und zur Protokollierung gespeichert.
Geändert am	Zeitstempel an dem der Datensatz zuletzt bearbeitet wurde	

Personen-Journal

Das Journal beschreibt die Historie der Person im Kontakt zum Unternehmen. Dabei wird die Information, zu welchem Zeitpunkt (Saison) die Person Informationen zu einem Angebot aus dem Tanzschul-Programm (Kurs) eingeholt oder das Angebot in Anspruch genommen hat.

Bezeichnung	Beschreibung	Zweck der Speicherung
Kurstyp	Kurstyp, zu welchem der Journaleintrag vorgenommen ist	Anhand des Journals kann das Unternehmen auf das Kundeninteresse angepasste Informationen bereitstellen.
Saison	Saison (Zeitpunkt), zu welchem der Journaleintrag vorgenommen wurde	
Erstellt am	Zeitstempel an dem der Datensatz erstellt wurde	Erstellungs- und Bearbeitungszeitpunkt des Journaleintrages werden zu Dokumentations- und zur Protokollierung gespeichert.
Geändert am	Zeitstempel an dem der Datensatz zuletzt bearbeitet wurde	

Newsletter-Gruppen

Die Mitgliedschaft in Newslettergruppen dient zur Zielgruppenbestimmung der Person.

Bezeichnung	Beschreibung	Zweck der Speicherung
Newslettergruppe	Newslettergruppe, in der der Personendatensatz Mitglied ist.	Anhand der Mitgliedschaft in einer Newslettergruppe kann das Unternehmen zielgruppen-spezifische Informationen bereitstellen.
Erstellt am	Zeitstempel an dem der Datensatz erstellt wurde	Erstellungs- und Bearbeitungszeitpunkt des Journaleintrages werden zu Dokumentations- und zur Protokollierung gespeichert.
Geändert am	Zeitstempel an dem der Datensatz zuletzt bearbeitet wurde	

Protokollierung

Die Applikation protokolliert den Zugriff auf Personendatensätze und die Verwendung der Datensätze innerhalb der Applikation.

Der Zweck der Speicherung dieser Protokolleinträge dient zur Nachvollziehbarkeit von Einsicht, Manipulation und Verwendung der personenbezogenen Daten durch die Anwender der Applikation.

Folgende Anwendungsfälle können einmalig oder mehrfach pro Personendatensatz protokolliert werden:

- Einsicht durch Anwender der Applikation
- Verwendung durch Anwender der Applikation
- Manipulation durch Anwender der Applikation
- Löschung durch Anwender der Applikation
- Weitergabe an Drittanbieter-Systeme
- Manipulation durch Drittanbieter-Systeme

Eine detaillierte Liste der protokollierten Anwendungsfälle kann auf Anfrage an datenschutz@manfred-s.de zur Verfügung gestellt werden.

6. Datenadministration und -weitergabe

Dateneinsicht

Die Person, deren personenbezogener Daten in einem Datensatz gespeichert sind, kann Dateneinsicht auf Anfrage erhalten, bzw. diese in elektronischer Form zur Verfügung gestellt bekommen. Die Anfrage ist per Postbrief (Anschrift: ADTV Tanzschule Manfred S, Grosse Bleiche 17, 55116 Mainz), per Fax an +49 6131 229548 oder E-Mail an datenschutz@manfred-s.de an das Unternehmen zu richten. Das Unternehmen behält sich die Überprüfung Identität des Absenders der Anfrage vor.

Dauer der Datenspeicherung

Die Speicherung sämtlicher personenbezogener Daten unterliegt keiner zeitlichen Befristung, weder technischer noch organisatorischer Art. Die Daten bleiben so lange gespeichert und im Zugriff durch die Applikation sowie der administrativ notwendigen Tätigkeiten, bis die Person des besagten Datensatzes der Speicherung aktiv widerspricht. Dazu siehe nachfolgenden Absatz „Datenlöschung“.

Datenlöschung

Die Person, deren personenbezogener Daten in einem Datensatz gespeichert sind, kann die Löschung des Datensatzes durch Widerspruch der Speicherung veranlassen.

Das Unternehmen stellt sicher, nach Widerspruch durch die Person des besagten Datensatzes, sämtliche personenbezogenen Daten binnen 30 Tage unwiederbringlich zu löschen, frühestens jedoch 30 Tage nach Beendigung eines laufenden Vertragsverhältnisses, wie z.B. dem Besuch eines laufenden Tanzkurses. Die Löschung umfasst sowohl die in der Applikation gespeicherten Daten, als auch die Daten, die in den unter „Verwendung in Drittanbieter-Systemen“ aufgeführten Drittanbieter-Systeme gespeichert sind. Die Löschung wird durch einen Eintrag protokolliert, der ID (Kundennummer), Nachname und Vorname des Datensatzes enthält. Der Widerspruch der Speicherung kann schriftlich per Postbrief (Anschrift: ADTV Tanzschule Manfred S, Grosse Bleiche 17, 55116 Mainz), per Fax an +49 6131 229548 oder E-Mail an datenschutz@manfred-s.de erklärt werden. Das Unternehmen behält sich die Überprüfung Identität des Absenders des Widerrufs vor.

Verwendung in Drittanbieter-Systemen

Newslettersend per E-Mail

Zum Versand von zielgruppen-orientierten Inhalten zu Werbe- und / oder Informationszwecken an Mitglieder von „Newsletter-Gruppen“, verwendet das Unternehmen das Dienst Mailchimp (<https://mailchimp.com>), nachfolgend „Versand-Dienstleister“ genannt.

Zu diesem Zweck hat das Unternehmen mit Mailchimp einen Vertrag zur Auftragsdatenverarbeitung (englisch „Data Processing Addendum“, siehe <https://www.manfred-s.de/dsgvo/newsletter>) abgeschlossen.

Weitere Informationen finden Sie in unserer Datenschutzerklärung unter Punkt 5. „Newsletter“ unter <https://manfred-s.de/datenschutz>.

Die Applikation überträgt zur Zwecke des Versands elektronischer Post folgende Informationen automatisiert über eine definierte Schnittstelle („API“ – Application Programming Interface) an den Versand-Dienstleister folgende personenbezogenen Daten:

- ID (Kundennummer)
- Anrede und Briefanrede
- Nachname, Vorname und E-Mail-Adresse
- Mitgliedschaft in Newslettergruppen

Der Datenaustausch über das API des Versand-Dienstleisters erfolgt über eine verschlüsselte Verbindung (https / ssl) unter Verwendung einer Autorisierung, dem sogenannten „API-Key“.

